

# Psa

## Chapter 22

English Interlinear

Reference: American Standard Version

לָמָּה	אֱלֹהֵי	אֱלֹהֵי	לְדָוִד׃	מִזְמוֹר	הַשַּׁחַר	אֵילַת	עַל-	לְמַנְצֵחַ	1
why	My God	My God	of David	a Psalm	of the Dawn	the Deer	Set to	To the Chief Musician	
<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H1732</a>	<a href="#">H4210</a>	<a href="#">H7837</a>	<a href="#">H0365</a>		<a href="#">H5329</a>	
שֹׁאֲנִיתִי׃	דְּבָרֵי	מִיִּשׁוּעָתִי	רַחוּק	עֲזַבְתָּנִי					
of My groaning	[And from] the words	from helping Me	[Why are You] so far	have You forsaken Me					
<a href="#">H7581</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3444</a>	<a href="#">H7350</a>						
וְלֹא-	וְלַיְלָה	תַּעֲנֶה	וְלֹא	יּוֹמָם	אֶקְרָא	אֱלֹהֵי			2
and not	and in the night [season]	You do hear	but not	in the daytime	I cry	My God			
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3915</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3119</a>	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H0430</a>			
					לִי׃	דּוֹמְמָה			
					to	am silent			
						<a href="#">H1747</a>			
			יִשְׂרָאֵל׃	תְּהִלּוֹת	יּוֹשֵׁב	קָדוֹשׁ	וְאַתָּה		3
			of Israel	the praises	Enthroned in	holy	But You [are]		
			<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H8416</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H6918</a>			
		וַתַּפְּלִטֵמוּ׃	בָּטְחוּ	אֲבֹתֵינוּ	בָּטְחוּ	בְּךָ			4
		and You delivered them	they trusted	Our fathers	trusted	In You			
		<a href="#">H6403</a>	<a href="#">H0982</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0982</a>				
בּוֹשׁוּ׃	וְלֹא-	בָּטְחוּ	בְּךָ	וְנִמְלָטוּ	זָעֲקוּ	אֵלֶיךָ			5
were ashamed	and not	they trusted	in You	and were delivered	they cried	To You			
<a href="#">H0954</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0982</a>		<a href="#">H4422</a>	<a href="#">H2199</a>	<a href="#">H0413</a>			
עַם׃	וּבְזוּי	אָדָם	חֶרֶפַת	אִישׁ	וְלֹא-	תוֹלַעַת	וְאַנְכִי		6
the people	and despised by	of men	a reproach	man	and no	a worm	But I [am]		
	<a href="#">H0959</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H2781</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0595</a>		
רֹאשׁ׃	יִגִּיעוּ	בִּשְׂפָה	יַפְתִּירוּ	לִי	יִלְעֲגוּ	רְאִי	כָל-		7
the head	they shake [saying]	out the lip	they shoot	Me	ridicule	those who see Me	All		
	<a href="#">H5128</a>	<a href="#">H8193</a>	<a href="#">H6362</a>		<a href="#">H3932</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3605</a>		
בּוֹ׃	חֲפִיץ	כִּי	יַצִּילֵהוּ	יַפְלִיטֵהוּ	יְהוָה	אֶל-	נָל		8
in Him	He delights	since	let Him deliver Him	let Him rescue Him	Yahweh	in	He trusted		
			<a href="#">H5337</a>	<a href="#">H6403</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1556</a>		
שְׁדֵי	עַל-	מִבְטָחִי	מִבְטָן	גִּתִּי	אַתָּה	כִּי-			9
breasts	[while] on	You made Me trust	out of the womb	He who took Me	You [are]	But			
		<a href="#">H0982</a>	<a href="#">H0990</a>	<a href="#">H1518</a>					
					אִמִּי׃				
					of My mother				
					<a href="#">H0517</a>				
אַתָּה׃	אֱלֹהֵי	אִמִּי	מִבְטָן	מִרְחֹם	הִשְׁלַכְתִּי	עָלֶיךָ			10
You [have been]	My God	Of My mother	from womb	from birth	I was cast	Upon You			
	<a href="#">H0410</a>	<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H0990</a>	<a href="#">H7358</a>	<a href="#">H7993</a>				

11	אֵל- Not <a href="#">H0408</a>	תִּרְחַק Be far <a href="#">H7368</a>	מִמֶּנִּי from Me	כִּי- for	צָרָה trouble [is]	קְרוֹבָה near <a href="#">H7138</a>	כִּי- for	אֵין [there is] none <a href="#">H0369</a>	עֹזֶר: to help <a href="#">H5826</a>
12	סָבְבוּנִי Have surrounded Me <a href="#">H5437</a>	פָּרִים bulls <a href="#">H6499</a>	רַבִּים Many	אֲבִירִי Mighty [bulls] <a href="#">H0047</a>	בָּשָׁן of Bashan <a href="#">H1316</a>	כְּתֻרוּנִי: have encircled Me <a href="#">H3803</a>			
13	פָּצּוּ They gape <a href="#">H6475</a>	עָלַי at Me	פִּיהֶם [with] their mouths <a href="#">H6310</a>	אַרְיֵה lion	טָרַף [Like] a raging <a href="#">H2963</a>	וְשָׁאָן: and roaring <a href="#">H7580</a>			
14	כַּמַּיִם Like water <a href="#">H4325</a>	נִשְׁפַּכְתִּי I am poured out <a href="#">H8210</a>	וְהִתְפָּרְדּוּ and are out of joint <a href="#">H6504</a>	כָּל- all <a href="#">H3605</a>	עֲצְמוֹתַי My bones <a href="#">H6106</a>	הִנֵּה is <a href="#">H1961</a>	לִבִּי My heart	כְּדֹנָג like wax <a href="#">H1749</a>	
	נָמַס it has melted <a href="#">H4549</a>	בְּתוֹךְ within <a href="#">H8432</a>	מַעֲי: Me <a href="#">H4578</a>						
15	יָבֵשׁ Is dried up <a href="#">H3001</a>	וּכְתֹרֶשׁ like a potsherd <a href="#">H2789</a>	כֹּחִי My strength	וְלִשׁוֹנִי and My tongue <a href="#">H3956</a>	מִדְבָּק clings <a href="#">H1692</a>	מִלְקוֹתַי to My jaws	וְלַעֲפָר- and to the dust <a href="#">H6083</a>		
	מוֹת of death <a href="#">H4194</a>	תִּשְׁפָּתַנִּי: You have brought Me <a href="#">H8239</a>							
16	כִּי For	סָבְבוּנִי have surrounded Me <a href="#">H5437</a>	כְּלָבִים dogs <a href="#">H3611</a>	עֵדָת the congregation <a href="#">H5712</a>	מִזְרַעִים of the wicked	הִקְיֹפּוּנִי has enclosed Me			
	כָּאֲרִי they pierced <a href="#">H3027</a>	יָדַי My hands <a href="#">H7272</a>	וְרַגְלֵי: and My feet <a href="#">H7272</a>						
17	אֶסְפָּר I can count <a href="#">H3605</a>	כָּל- all	עֲצְמוֹתַי My bones <a href="#">H6106</a>	הֵמָּה They <a href="#">H1992</a>	יִבִּיטוּ look <a href="#">H5027</a>	יִרְאוּ- [and] stare <a href="#">H7200</a>	בִּי: at Me		
18	יִחְלְקוּ They divide	בְּגָדִי My garments	לָהֶם among them <a href="#">H1992</a>	וְעַל- and for	לְבוּשִׁי My clothing <a href="#">H3830</a>	יִפִּילוּ they cast <a href="#">H5307</a>	גִּזְרֵל: lots <a href="#">H1486</a>		
19	וְאַתָּה But You	יְהוָה Yahweh <a href="#">H3068</a>	אֵל- not <a href="#">H0408</a>	תִּרְחַק do be far from Me <a href="#">H7368</a>	אֵילֹוֹתַי My Strength <a href="#">H0360</a>	לְעֹזְרָתִי to help Me <a href="#">H5833</a>	חֲיֹשֶׁה: hasten		
20	הַצִּילָהּ Deliver <a href="#">H5337</a>	מִחֶרֶב from the sword <a href="#">H2719</a>	נַפְשִׁי Me <a href="#">H5315</a>	מִיַּד- from the power <a href="#">H3027</a>	כָּלֵב of the dog <a href="#">H3611</a>	יְחִידָתִי: My precious [life] <a href="#">H3173</a>			
21	הוֹשִׁיעֵנִי Save Me <a href="#">H3467</a>	מִפִּי from the mouth <a href="#">H6310</a>	אַרְיֵה lion's	וּמִקְרָנָי and from the horns	רַמִּים of the wild oxen <a href="#">H7214</a>	עֲנִיתָנִי: You have answered Me			
22	אֶסְפְּרָה I will declare <a href="#">H8034</a>	שְׁמִךָ Your name <a href="#">H8034</a>	לְאֶחָי to My brothers <a href="#">H0251</a>	בְּתוֹךְ in the midst <a href="#">H8432</a>	קָהָל of the assembly <a href="#">H6951</a>	אֶהַלֵּלְךָ: I will praise You			

23	וְיִירָאוּ and fear	כְּבִדּוּהוּ glorify Him <a href="#">H3513</a>	יַעֲקֹב of Jacob <a href="#">H3290</a>	זַרְעוֹ you descendants <a href="#">H2233</a>	כָּל־ all <a href="#">H3605</a>	הִלְלוּהוּ praise Him	וַיְהוָה Yahweh <a href="#">H3068</a>	יִרְאֵי You who fear <a href="#">H3373</a>
					יִשְׂרָאֵל: of Israel <a href="#">H3478</a>	זַרְעוֹ you offspring <a href="#">H2233</a>	כָּל־ all <a href="#">H3605</a>	מִמֶּנּוּ Him
24	וְלֹא־ nor <a href="#">H3808</a>	עֲנֵי of the afflicted <a href="#">H6041</a>	עַנְוֹת the affliction <a href="#">H6039</a>	שִׂנְאָה abhorred <a href="#">H8262</a>	וְלֹא nor <a href="#">H3808</a>	בָּזָה He has despised <a href="#">H0959</a>	לֹא־ not <a href="#">H3808</a>	כִּי For
		שָׁמָע: He heard <a href="#">H8085</a>	אֵלָיו to Him <a href="#">H0413</a>	וּבְשׁוּעֵו but when He cried <a href="#">H7768</a>	מִמֶּנּוּ from Him	פָּנָיו His face <a href="#">H6440</a>	הִסְתִּיר has He hidden <a href="#">H5641</a>	
25	נֶגֶד before <a href="#">H5048</a>	אֶשְׁלֵם I will pay	נִדְרֵי My vows <a href="#">H5088</a>	רָב great	בְּקִהְלִי in the assembly <a href="#">H6951</a>	תְּהִלָּתִי My praise [shall be] <a href="#">H8416</a>	מֵאֲתָנֶךָ Of You <a href="#">H0854</a>	
						וְיִרְאִיו: those who fear Him <a href="#">H3373</a>		
26	לְבַבְכֶּם your heart <a href="#">H3824</a>	יַחֲיִי let live <a href="#">H2421</a>	דֹּרְשָׁיו Those who seek Him <a href="#">H1875</a>	יְהוָה Yahweh <a href="#">H3068</a>	יִהְלְלוּ will praise	וַיִּשְׂבְּעוּ and be satisfied <a href="#">H7646</a>	וְעֲנִוִים the poor <a href="#">H6035</a>	יֹאכְלוּ Shall eat <a href="#">H0398</a>
							לְעֹד: forever <a href="#">H5703</a>	
27	וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ and shall worship <a href="#">H7812</a>	אֶרֶץ the world <a href="#">H0776</a>	אֶפְסֵי־ the ends [of]	כָּל־ all <a href="#">H3605</a>	יְהוָה Yahweh <a href="#">H3068</a>	אֶל־ to <a href="#">H0413</a>	וַיִּשְׁבּוּ and turn <a href="#">H7725</a>	וַיִּזְכְּרוּ Shall remember <a href="#">H2142</a>
				גּוֹיִם: of the nations		מִשְׁפָּחוֹת the families <a href="#">H4940</a>	כָּל־ all <a href="#">H3605</a>	לְפָנֶיךָ before You <a href="#">H6440</a>
28			בְּגּוֹיִם: over the nations	וּמִשְׁלָה and He rules <a href="#">H4910</a>	הַמְּלֻכָּה the kingdom [is] <a href="#">H4410</a>	לַיהוָה Yahweh's <a href="#">H3068</a>	כִּי For	
29	כָּל־ all <a href="#">H3605</a>	יִכְרְעוּ shall bow <a href="#">H3766</a>	לְפָנָיו before Him <a href="#">H6440</a>	אֶרֶץ of earth <a href="#">H0776</a>	דֹּשְׁנֵי־ the prosperous <a href="#">H1879</a>	כָּל־ all <a href="#">H3605</a>	וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ and worship <a href="#">H7812</a>	אֹכְלוּ Shall eat <a href="#">H0398</a>
		חַיָּה: he who keep alive <a href="#">H2421</a>	לֹא cannot <a href="#">H3808</a>	וְנִפְשׁוֹ and Even himself <a href="#">H5315</a>	עָפָר to the dust <a href="#">H6083</a>	יּוֹרְדֵי those who go down <a href="#">H3381</a>		
30	לְדֹר: to the [next] generation <a href="#">H1755</a>		לַאֲדֹנָי of the Lord <a href="#">H0136</a>	יִסָּפֵר it will be recounted	יַעֲבֹדֵנוּ shall serve Him <a href="#">H5647</a>	זַרְעוֹ A posterity <a href="#">H2233</a>		

כִּי	נֹלֵד	לְעַם	צְדִיקָתוֹ	וַיְנַדְּבֵנוּ	יָבֹאוּ
that	who will be born	to a people	His righteousness	and declare	They will come
	<a href="#">H3205</a>		<a href="#">H6666</a>	<a href="#">H5046</a>	<a href="#">H0935</a>

עָשָׂה:  
He has done [this]